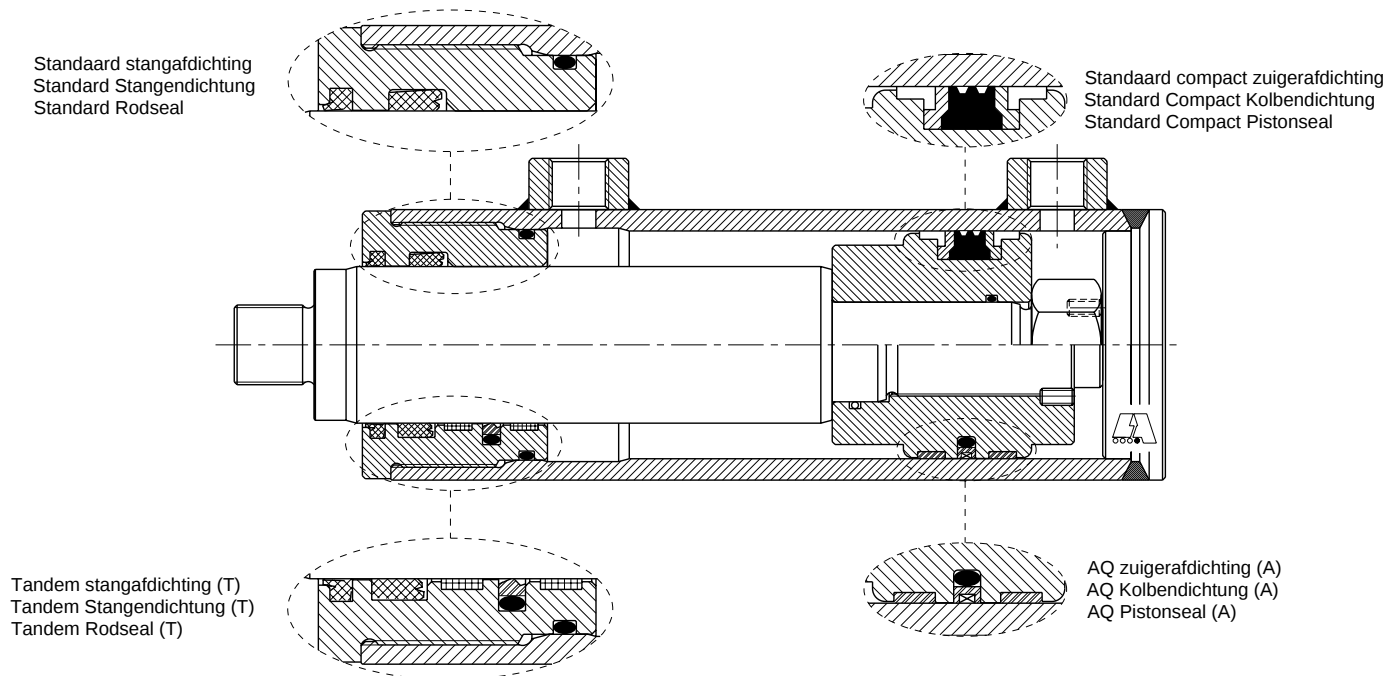


TECHNISCHE GEGEVENS / DATEN / TECHNICAL DATA



NL

Moderne, betrouwbare en universeel inzetbare las- en schroefconstructie.
Eenvoudige demontage en uitwisselbaarheid van alle aan slijtage onderhevige delen. Veelvuldig toegepaste afdichtingen garanderen een optimale afdichting.

Zuigerstang:
Geslepen, gepolijst en hardverchromd.

Demping:
Op aanvraag.

Bedrijfstemperatuur:
-30° tot +80° C.
(andere temperaturen op aanvraag).

Medium:
Hydraulische olie op basis van minerale olie (andere media op aanvraag).

Aansluitingen:
Aansluitdraad volgens DIN 2353.

Bedrijfsdruk:
Maximaal 280 bar.

Bedrijfsnelheid:
Maximaal 0,5 m/s.
(hogere snelheden op aanvraag).

Tandem stangafdichting:
Extra droge stang, maximale dichtheid, minimale wrijving en stick-slip vrij.

Compact zuigerafdichting:
Heeft houdfunctie.

AQ zuigerafdichting:
Lichte gang, stick-slip vrij, met houdfunctie.

D

Moderne, robuste und universell einsetzbare Schweiß-Schraubkonstruktion.
Einfache Demontage und Austauschbarkeit aller Verschleißteile. Vielfach bewährte Dichtungen garantieren eine optimale Abdichtung.

Kolbenstange:
Geschliffen, poliert und hartverchromt.

Dämpfung:
Auf Anfrage.

Betriebstemperatur:
-30° bis +80° C.
(andere Temperaturen auf Anfrage).

Betriebsmittel:
Hydrauliköl auf Mineralöl Basis
(andere Betriebsmittel auf Anfrage).

Anschlüsse:
Rohrverschraubungen nach DIN 2353.

Betriebsdruck:
Maximal 280 bar.

Betriebsgeschwindigkeit:
Maximal 0,5 m/s.
(höhere Geschwindigkeiten auf Anfrage).

Tandem Stangendichtung:
Extra trockene Stange, maximale Dichtung, minimale Reibung und Stick-slip frei.

Compact Kolbendichtung:
Erfüllt Haltefunktion.

AQ Kolbendichtung:
Leichtgängig, Stick-slip frei und erfüllt Haltefunktion.

GB

A modern robust construction based on a welded rear cap and threaded head gland, easy to change parts for maintenance wear and tear. The seal possibilities offered guarantees the optimal operation selection.

Piston rod:
Grounded, polished, hard chromium plated.

Cushioning:
To order.

Working temperature:
from -30° tot +80° C.
(for other temperatures please specify).

Working fluid:
Hydraulic mineral oil
(for other fluids please specify).

Ports:
To DIN 2353 (BSP and Metric).

Working pressure:
Maximum 280 bar.

Working speed:
Maximum 0,5 m/s.
(higher speeds please specify).

Tandem rodseal:
Extra dry rod, maximum sealing, low friction and no stick-slip.

Compact pistonseal:
With load-holding operation.

AQ pistonseal:
Low friction, no stick-slip and load-holding operation.